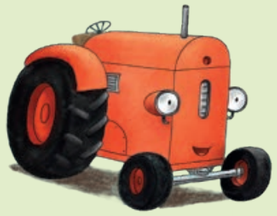
Dành tặng cha tôi
- Natalie Quintart

VÀI NÉT VỀ NHÓM TÁC GIẢ

Tác giả Natalie Quintart (người Bỉ) rất đa tài.
Bà biết viết sách, diễn xuất, sáng tác nhạc, viết kịch bản phim,
viết kịch thiếu nhi... Trong các tác phẩm của mình, bà thích chia sẻ
những câu chuyện nhỏ nhắn về tình người, những cảm xúc,
sự dịu dàng và hài hước dành cho con trẻ.

Họa sĩ Philippe Goossens (người Bỉ) từng vẽ quảng cáo,
phim hoạt hình... nhưng rồi ông nhận ra mình thích
vẽ minh họa sách thiếu nhi hơn cả.



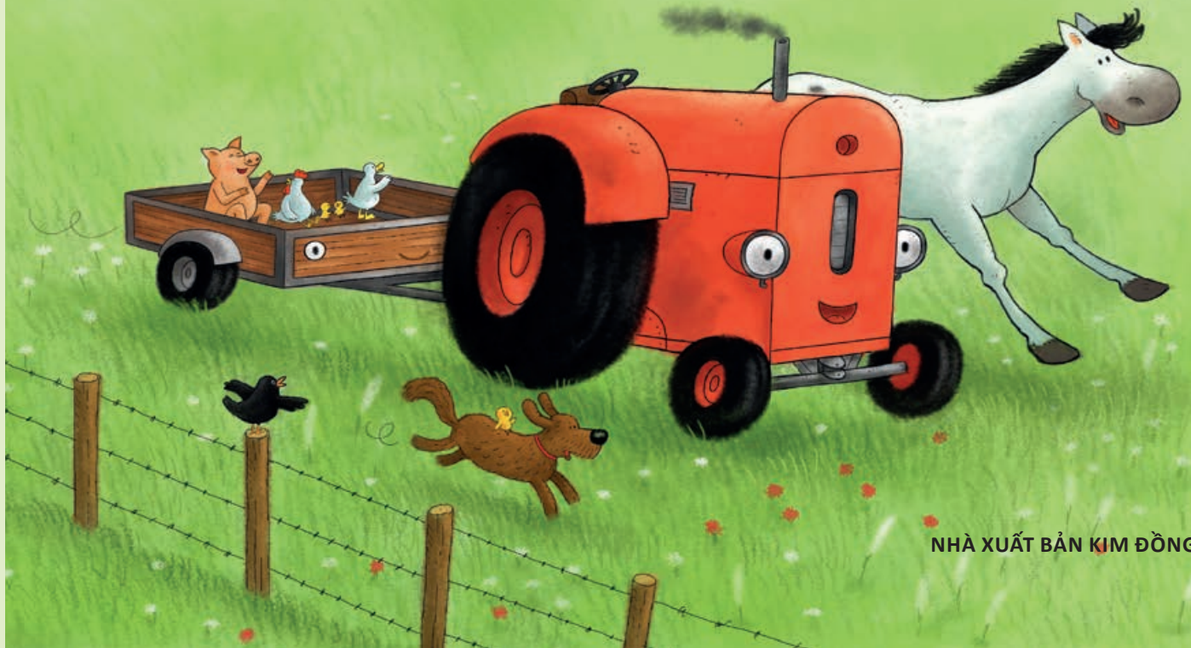
Kleine Tractor en Oscar by Natalie Quintart & Philippe Goossens
First published in Belgium and the Netherlands in 2021 by Clavis Uitgeverij, Hasselt-Alkmaar-New York
Text and illustrations copyright © 2021 Clavis Uitgeverij, Hasselt-Alkmaar-New York
All rights reserved.
Xuất bản theo Hợp đồng bản quyền giữa Clavis Uitgeverij và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2023
Bản quyền tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2024

NÔNG TRẠI VUI VẺ

MÁY KÉO CON VÀ ÔNG THUYỀN GIÀ

Lời: **Natalie Quintart**
Tranh: **Philippe Goossens**
Người dịch: **Đồng Xuân**

Dành cho lứa tuổi mẫu giáo



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Máy Kéo Con sống ở nông trại Cội Sồi Già.

Bạn thân nhất của chú là Toa Móc Lili. Khắp nông trại, ai ai cũng quý Máy Kéo Con: từ cô Vịt, chú Ỉn, anh Cún, chị Mái Mơ cho đến bác Ngựa.

Sáng hôm ấy, Máy Kéo Con cùng Lili và các bạn ra bờ sông.
Đang đi, Máy Kéo Con bỗng dừng phắt lại.
“Trông kìa! Có một con thuyền trên đồng cỏ.” Chú reo lên.
“Sao lại có thuyền ở đây nhỉ?” Lili ngạc nhiên.
“Màu sơn xanh bạc phếch cả rồi.” Ỉn bảo.
“Khắp thân mình lấm lem.” Cô Vịt đế thêm.
“Buồm còn thủng lỗ chỗ nữa.” Bác Ngựa để ý kĩ hơn.
Cún bảo: “Bọn mình tới xem đi!”

"Xin chào, cháu là Máy Kéo Con."

Thuyền đáp lại: "Ta là Oscar."

"Ông Oscar ơi, ông làm gì trên đồng cỏ này thế?" Máy Kéo Con tò mò hỏi.

"Ta hơi mỏi nên nằm đây nghỉ ngơi."

"Sao ông lại mỏi thế?" Vịt hỏi.

"Vì ta vừa chu du khắp thế giới."

"Ồ, hẳn là ông đã được thấy nhiều cảnh đẹp lắm nhỉ?" Bác Ngựa hỏi han với vẻ đầy ngưỡng mộ.

"Đúng là vậy!" Ông Oscar đáp rồi kể về những chuyến phiêu lưu của mình.